

Виходить у Львові щодня (крім неділі і гр. свят) о 5-ій годині по полудні.

Редакція і Адміністрація: у Львові Чарneckого ч. 8.

Письма приймають ся лиш франковані.

Рукописи звертають ся лиш на окреме жадане за зложенем оплати поштової.

Рекламації неоплачені вільні від оплати поштової.

НАРОДНА ЧАСОПИСЬ

Додаток до „Газети Львівської“.

Передплата у Львові в агенції днівників пасажа Гавсманна ч. 9 і в п. к. Староствах на провінції:

на цілий рік зр. 2-40
на пів року „ 1-20
на чверть року „ — 60
місячно . . „ — 20

Поодинокое число 1 кр.
З поштовою пересилкою:

на цілий рік зр. 5-40
на пів року „ 2-70
на чверть року „ 1-35
місячно . . „ — 45

Поодинокое число 3 кр.

Сойм краєвий.

Вчора відбуло ся третє і послїдне засїданє сойму в сїм році і сесию відрочено. Важнїйші справи, якими сойм на вчорашнїм засїданю займав ся, були слїдуючі: Пос. Малаховський мотивував своє внесенє в справі підвищення платнї учителїв шкіл народних. Внесенє его таке: 1) На цїль поліпшеня бити материяльного учителїв шкіл народних признає сойм на рік 1899 понад прелїміновану в рубриці VII. позиц. 58 видатків фонду краєвого суму 2,393.634 зр. ще суму 550.000 зр. — 2) Полїпшенє платнї має наступити від 1 січня 1899. — 3) В цїли покриття того видатку сойм ухвалєє підвишити всі додатки до державних податків безпосередних о 5 кр. від кожного 1 зр. — 4) Поручає ся Видїлові краєвому, щоби в порозуміню з краєвою Радою шкільною представив сеї каденції внесенє в предметі поліпшеня платнї учителїв шкіл народних в рамках повишеного кредиту. — По короткій дискусїї внесенє Малаховського прийнято значною більшостю.

Пос. Окуневський мотивував своє внесенє в справі знесеня мит краєвих. Внесенє его звучить: 1) Всї мита (рогатки) на дорогах краєвих зносять ся з днем 1 січня 1900 року. — 2) Уповажнєнє ся Видїл краєвий, щоби без дальшого призволеня сойму продав всі недвижимоности, котрі в наслідок знесеня мита на дорогах краєвих стануть ся злишними. Дохід з тих недвижимоностей має вплинути до

фонду краєвого. — Сим внесенєм домагав ся пос. Окуневський пільги для селян. Внесенє передано комісії дороговій.

З порядку денного приступлено до наради над провізориєю бюджетовою на 1 піврік 1899 р. В загальній дискусїї промавляв насамперед пос. Окуневський і говорив обшпрно на темат бажань і жадань рускої народности, говорив о розрухах в західній часті краю і їх причинах; дальше розводив ся широко над справою переводженя виборів правительственными органами і о кривдах руских селян; жалувал ся відтак на спстему шкільну головнє до науки языка руского в гімназіях; нарікав на то, що кандидати до катедр професорських з языком руским не знаходять місця в львівскім університеті. Дальше виступив бесїдник дуже остро против політики польської делегації у Відні в справі угоди з Угорщиною, доказуючи, що продукция Угорщини убиває рільництво і промисл галицький. Наконець звернув ся бесїдник до Є. Екец. п. Намістника і сказав, що не може відносити ся до него з повною симпатією. Пос. Окуневський закінчив словами, що Русинам не позістає нічого як лиш борба з польською народністю і заявив, що буде голосувати против провізорії бюджетової.

По Окуневскім промавляли послї Романич і Солеский а відтак відповідав п. намістник гр. Пінїньский. — Пос. Барвіньский в своїй промові зазначив, що нарід руский не перестанє домагати ся повного рівноуправленя на поли языковим і опирає ся при тім на ряді розпоряджень виданих від 1848 р.

Бесїдник говорив о поступованю деяких органів правительственных і вказав на то, що навіть сам цїсар своє посланцє до сойму видав і в рускїм язичі. Пос. Барвіньский домагав ся утвореня посади лектора руского языка при львівскім університеті і політехніці у Львові; жалувал ся на неувзгляднюване в краю руских сил наукових і підносив ряд жадань економичних руского народу. Промавляли ще послї Бернадзиковский, Бобжинський, Пілат, Скалковский і остаточно ухвалєно провізорию бюджетову. Дальше ухвалєно для погорільців в Дїдушицях 700, в Падикові 300, в Братківцях 500 зр. Уповажнєно Видїл краєвий до відкритя курсу дозорців меліорацийних для 25 стипендістів. — По відчитаню протоколу Маршалок пожелав послам щасливого нового року і на тім закінчено сесию.

Вісти політичні.

W. Ztg. оголосила цїсарске письмо до президента міністрів гр. Туна постановляюче, що відношенє квот на спільні видатки має позістати на 1899 р. незмінєне. Дальше оголосила згадана газета цїсарске розпорядженє на основі §. 14 в справі митово-торговельного союзу з Угорщиною, в справі австро-угорского банку і 80-мільонового довгу; розпорядженє в справі замкненя рахунків австрійского бюджету за 1898, в справі провізорії бюджетової на 1899 р. і в справі запомог з фондів державних для потерпівших від нещастя елементарних до ви-

ОДЕЖА КОРОЛЯ.

(З малярского — Коломана Миксана).

(Конець).

— Приказую тобі зараз услухати — напивав король.

— Іди проч! крикнув вояк, наставивши свою спису против нужденного чоловіка, з котрого ніг текла кров і котрого волосє звисало зліплєне в нєладі.

— Не пізнаєш мене?

— Ні.

— Я король.

— Або божевільний, що утік із шпиталю.

Іди! Будь радий, що я такий утомлений, бо инакше я в імени короля так би тебе перетріпав, що відійшла би тобі охота жартувати.

Маврус почав его вговорювати по добру.

— Послухай мене, хорєбрий вояче. Вчєра вєчером я купав ся в Нилью і між тим хтось украв мою одєжу. Присягаю тобі, що я король Маврус.

— Дурнє балаканє — відповів вояк. — Король там на горі і спить тепер. Він ще тої ночи сам видав приказ одному з моїх товаришів і той як найскорше відїхав, аби его виповнити. Але тепер забирай ся і не плети мені дурниць.

Окулений поплів ся Маврус попід мури до палати своєї любки. Там хотів він закувати і попросити о одєжу. На его устах повис

страшений проклін. В попіл оберне цїлє місто, скоро лиш. — Ту урвали ся его гадки.

Скоро лиш дістане одїж.

Одїж? Як? Втім побачив він Дїма. Старий ледащо встав вже і ждав, коли отворять шинок.

— Дай мені твоє окривало — сказав зломаним голосом.

Дїм з погордою подивив ся на него.

— Ага, тепер ми вже не такі горді як перше? І де ти пропив своє одїне? Хто его здер з тебе? То справді вєстид і ганьба, аби ті прокляті шинкарі таке з людьми вирабляли. Як би я був королєм, то велїв би їх всіх вишати.

— Я вже то зроблю — процїдив Маврус — лиш дай мені чим загорнути ся.

— Що ти хочеш тих маптів повивішувати. А хтож ти такий?

— Я король.

Дїм з зачудованєм видивив ся на него.

— Ти не бачив ніколи мого лица на червінцях?

— Я ніколи не мав золотих грошей — відповів жебрак і дав королеви зверхнє покривало.

Тепер мїв він відважнїйше іти до палати Рогуса. Помимо вчасної пори зібрало ся багато народу перед воротами палати і ждали на щось. Шепотом говорили між собою. Король пізнав кількох своїх двораків між товпою, але они виминали его, аби погана плахта не діткнула їх дорогої одєжи.

Він приступив до воріт і ударив в них кулаком:

— Отворіть! Я, король, приказую!

Двірник голосно засьміяв ся:

— Відний божевільний!

Маврус обернув ся з розпукою до окружаючих его людей і промовив молячим голосом:

— І ви мене не пізнаєте? Люди, подивіть ся на мене, таж я ваш володїтель.

Недовірчивий, милосердний, сьміх відповів ему.

— Кабуль! Лише що минушого тиждня дарував я тобі маєток; чомуж мовчиш? А ти, Ниль, котрого я так високо підняв, і ти заширав ся мене?

Але ні Кабуль, ні Ниль, не пізнали его.

— Нєвдячні! — лютив ся він. — Де пані? Де Фльориля? Она мене пізнає.

В тій хвилі виїшов з вірїт герольд королївский і виїсє завішену на списї голову жєнщини.

— Ось де Фльориля.

І справді була то она; але й она не пізнала его. Мовчала на віки. Ще спливало з хорошої голови довге, золотє волосє, і сягала аж до кінця списи.

Нарід ликував. Але король скрикнув з болю.

— Хто сьмів то зробити?

Нїхто ему не відповів, але він зараз довідав ся.

Герольд перечитав засуд і прибав его на воротах, аби нарід пересвідчив ся з власноручного королївского підпису і міністерської печатки, що всьо стало ся після закона.

Зломаний Маврус присїв на землю, і вхо-

соти 1,600.000. Вей ті розпорядження входять в житє з днем 1 січня 1899.

Американці напипали собі клопоту з Филипинами. Іспанці віддали Ільолью повстанцям, котрі там зараз установили своє правительство, а то викликало у Вашингтоні велике невдоволенє. З Вашингтону доносять тепер, що Американці рішили ся боронити своєї поваги на Филипинах і готові навіть збройно виступити, скоро Ільолью не буде їм добровільно відданє.

НОВИНИ.

Львів дня 31-го грудня 1898.

— **Перемиска руска капітула** рішила увіковічити пам'ять 50-літнього Цісарского ювілею тим, що відступила дім „на Цибулинці“ на приют для убогих дітей тих родичів-зарібників, котрі цілий день перебувають поза домом. Заряд того дому мають переняти сс. Служебницї.

— **Бюджет міста Львова.** На четверговім засіданні львівської ради міської др. Гломбинський виголосив бюджетове експозе. Після сего на р. 1899 громада видасть на свій заряд 607.631 зр., на просвіту 535.094 зр., на комунікацію 417.438 зр., на сплату довгів 399.132 зр., на добродійні цілі 165.470 зр., на поліцію 115.057 і на квалірунок войска 34.142 зр. — разом 2,273.964 зр. — Доходи обіцяє собі громада міста Львова в тім самім році такі: 822.166 зр. з акцизів, 515.454 зр. з адміністрації, 354.538 зр. з громадських дібр, 329.526 зр. з додатків громадських, а в кінці 255.000 зр. з чиншового податку — отже разом 2,276.624 зр. Бюджет надзвичайний обчислює ся в квоті 102.000 зр. доходів, а 97.275 зр. видатків, бюджет інвестиційний в квоті видатків і доходів 2,307.474 зр.

— **П. Філарет Колесса** оповіщує: „Супроти того, що на видану мною „Першу Службу Богу на чотири голоси мішаного хору“ надходять зі всіх сторін численні замовлення з нерівно поданою оплатою на пересилку поштовою, подаю отсим до відомости всім, що хотіли би се видавництво замовити, що сама „Служба Божа на чотири голоси мішаного хору“ коштує 1 зр., звичайна пересилка поштовою від одного екземпляра (чотири голоси)

платить ся 10 кр., а рекомендована 20 кр. — Філарет Колесса, заступник учителя при ц. к. академічній (І.) гімназії у Львові.

— **Читальню „Просвіти“** отворено дня 3 грудня в Корничи коло Коломиї при обході цісарского ювілея. заходом тамошного пароха о. Александра Русина. До великого збору народа промовив о. Шмериковський, підносячи потребу лучити ся в товариства, бо лише з'єдиненими силами, спільною працею, просвітою та ошадностію зможемо дійти до добробиту і виробити собі красу будучисть. О товаристві „Просвіти“, о її розвою та заслугах для народу промавляв відтак заступник голови коломиїської філії „Просвіти“ проф. Макарушка. До читальні вписало ся на разі 53 осіб. На закінченє зборів о. Шмериковський пожелав читальникам щастя і заохотив їх горячими словами до праці.

— **Лік на сухоти.** Лікар в Штутгарті др. Ляндерер поручає на основі довголітніх студій і досвідів випикувати недужим на сухоти цинамоновий квас і то не під шкіру, але просто до артерій (головних жил). Однак передовсім поручає сухітникам уживати як найбільше свіжого воздуха і добре живити ся. Взагалі всі досвіді лікарські доказують, що одиноким средством на сухоти єсть свіжий воздух і добра їда.

— **Чудний актор.** У Відні в Карльстеатрі при Пратерштрассе продукує ся актор Фреогелі своєю небуваюлою грою і естает великі товпи народу. Він сам один відграє цілі сцени з оперетки, що хвиля є ким иншим, говорить або співає иншим голосом, а часом є рівночасно двома або трьома особами на сцені, прибираючи раз-ураз инші пози. Взагалі гра его не дасть ся описати, а треба бачити очима. Він сам заповняє цілий вечер своєю грою на сцені, а обслуговує его поза сценою летом блискавицї 60 осіб. Ог до якої уосвершенности доходять люди!

— **І щастє може бути нещастєм.** Якійсь селянин в Хорватії, Никола Новакович, мав то щастє, що на державній лотерії виграв 100.000 зр. Він приїхав до Загребу, щоби відобрати виграні гроші. І ось его щастє сталоє для него нещастєм, бо він з великої радости зійшов з розуму і треба було его зараз відставити до кравового дому божевільних.

— **Самоубийство.** Мария Киндай, 28-літня служниця у Львові, заслабла нагле вчера попо-

лудни на пл. Марийській, а коли по! відставленю на ратункову стацію, почала в неспритомність — віддано єї до загального шпиталя, де не прийшовши до себе, померла. Показало ся, що Киндай зажила отруї. З переведеного слідства на основі найдених при самоубийстві листів виходить, що причиною самоубийства була нещастна любов.

— **Рисі.** В мікрополітичних лісах в Перегінському розмножили ся рисі і недавно один з них закрав ся в білий день до курника надзорця ставу, Аровича. Побачивши то жінка Аровича, ввійшла до курника, заперла за собою двері і уоружена палицею розпочала з рисем борбу. Рись погиб під ударами палиці. За кілька днів загостив до курника Аровича другий рись, котрому вправді удало ся утечи, однак без зубів, що їх втратив при стрічі з Аровичем.

— **Дотепний злодій.** До одного дому при улици de Moret в Парижі закрав ся злодій. На своє здивованє він застав в дома паню, котра побачивши его наробила крику і зі страху зімліла. На крик позбігали ся сусіди, а случайно також з'явили ся поліціянти. Они стали шукати в помешанню за злодієм при світлі свічки, що їм з чемности держав якийсь чоловік. По безуспішнім гляданню поліціянти подякували вічливому панови, а самі вернули ще до комнати тої пані, котра здивована запитала: „Як то, ви его не зловили? Та-ж се був той самий, що вас держав свічку!“ Можна собі уявити дуже неприємний поворот збентежених поліціянтів посеред цікавої публіки.

Господарство, промисл, торгівля, гігієна і вихованє.

Добрі ради.

Тепер пора робити обрахунок господарства і означити его вартість.

— Що має господар рахувати. Тепер, коли старий рік добігає до кінця, а з новим роком настануть нові роботи і нові клопоти, єсть для кожного господаря дуже важною річю обрахувати своє господарство і означити его вартість. То ще не господар, хто уміє хочби й добре робити коло землі; то лиш

пившиєсь руками за голову, бурмотів напівбожевільний:

— А може я таки не король, може таки не Маврус?

Товпа більшіла. Приїздили пани і пані, аби ще раз подивити ся на хорошу голову, котру вже ніколи ніхто не попестить, і котрій не було вже чого ні завидувати, ні єї почитати.

Прийшов на те видовище і жебрак. Ті, котрих король щедро обдаровував, не журили ся о него; одинокий, що єму щось дав, прийшов до него і сказав:

— Ходи звідси, добрий чоловіче; тебе будуть тут штовхати і ще зідруть з тебе і ту послідну плахту.

Він взяв его за руку і випровадив з товпи. Той позволив весь з собою зробити, не мав вже ніякої волі.

На великій площі засвітили его очі ще раз. Він побачив Нарциза, міністра, на закруті одної улици, як з паперами під пахою спішив на аудієнцію.

Він побіг за ним і упав єму на груди.

— Нарцизе, Нарцизе, дорогий друже! Добре, що я тебе бачу.

Міністер вирвав ся обурений з его обіймів.

— А то що за безвстидність, га?

— Як, то ти мене не пізнаєш? І ти ні? То я справді не король?

— Ні, певне що ні — відповів міністер сьміючи ся — але добре наслідую єго голос, лиш колиб ти не був так захрип.

І на памятку тої стрічи ударив его по плечі палицею з золотою ручкою, котру одержав в подарунку від короля в пятьдесяті роковини своїх уродин.

В найвеселішій настрою ввійшов Нарциз до палати. Льокаї з почесністю отворяли перед ним двері аж до послідної салі, звідки, коли він їдав на приказ короля, вийшов — Роґус.

Роґус мусів єму певне весь оповісти. Як він підслухав розмову короля з Фльорилею і

як відтак в королівській одежі увійшов до палати та вписав до готового засуду смерти ім'я Фльорилі.

Що дальше було, оповідають літописці, але я того не кажу, бо сам в то не вірю.

ЗАБУТЕ ПИСЬМО.

(З французского — Андр. Теріє).

В міру того як приближаєш ся до старости, проводиш з сумом кожний минаючий рік. Страшить незвистість будучности і з жалем згадуєш о минулих пережитих роках. Так думав Пер Ле-Вассер день перед Новим роком, задумчиво мішаючи вугле в своїм каміні. Перед ним в отворенім столику видко було звязки писем. Кожного року в той день він робив порядок в своїй перепиці і палив частє старих своїх писем. Але снм разом він з якимсь незвичайним сумом сповняв свою звичайну, щорічну роботу. Той настрій імовірно походив від непогоди: день був похмурний і мрачний, дрібний дощик одностайно бив о вікно і здавало ся, що ціле місто було оповите густою, жалібною покривою. Але крім непогоди головною причиною такого тужного настрою була его старість, его одинокість і глибока тишина в его мешканю в противности до голосної, святочної суетні, яка все панує в Парижі від Різдва до Нового року. Перебираючи машинально старі папери, він думав о давно минулих золотих днях свого дитинства і веселої молодости, коли повний світлич падій дожидав вже з нетерпеливостію приходу Нового року.

Спомини чергою проносили ся в голові в міру того, як він перебирав пожовклі від часу листки, сторінки его молодости, любови або одушевленої дружби! Але ось, розв'язуючи одну з пачок старої переписки, Пер несподівано ви-

пустив дрібно записаний, в четверо зложений, тонкий лист поштового паперу. Він підняв его, розвернув і щоби ліпше розібрати написанє, підійшов до вікна. Почерк був нерівний, поспішний і сильно видивив від часу. Пер, з трудом розбираючи, перечитав слідуюче:

„Дорогий друже! Ви зробили мені велике горе. Колиб ви знали, з яким жалем, перечитавши кілька разів ваше холодне письмо я відгадала то, о чім ви не рішили ся мені написати, я зрозуміла, що Ви бажаєте вірвати наші зносни і уважати себе свободним. Ах, я дуже добре здаю собі справу з вашого теперішнього положення. Нас ділять велике віддаленє, але я не можу поспішити до Вас, а Ваші нові занятя і — може бути — скриті наміри не дозволяють Вам приїхати до мене. Я засуджена на вічне житє в глухій провінції, а Ви живе-те в Парижі і самі лиш спомини о попередних щасливих часах нашої любови не вдоволяють Вас більше. Вам потрібні нові утіхи, нові чувства, нова любов і в глибині Вашої душі Ви бажаєте зірвати звязь, яка почала Вам бути прикрою. Уважайтеж себе свободними, мій друже, без всяких докорів совісти і вірте, що я все буду згадувати з вдячностію і тугою той щасливий, на жаль короткий час, коли я Вас знала. О коби можна було вернути ті щасливі хвилі!... Але ті хвилі далекі і Ви далекі від мене і Ваше чувство остило!... Прощайтеж, незабутний друже, цілим серцем обіймаю Вас і плачу гіркими слезами розстаючи ся з Вами на все. Чую, що більше ніколи не побачимо ся. — Кьльдетта“.

І в міру того як Пер перечитував письмо, вставав перед ним ясно образ тої Кьльдетти. Він знов видів єї такою свіженькою, маленькою, якою знав єї в той час, видів єї чорні, палкі очі, філі білявого волося і хороше личко з новими губками. Они познайомили ся в маленькім провінціальнім містечку на однім вечері і дуже скоро полюбили одно другого. Тепле

добрий робітник. Господарство стоїть не лиш роботою, але й рахунком; для того лиш той може називати ся добрим господарем, хто уміє і добре робити коло землі і добре рахувати ся. Рахунок в господарстві, то світло серед темноти, то провідник в дорозі; хто его держить ся і слухає, той видить і знає куди іти, не зібь ся в дороги і дійде певно до ціли. Господар повинен і мусить цілий рік рахувати ся; але раз до року, найліпше під сам кінець року повинен він зробити обрахунок з цілого господарства, а тогди буде видіти, як він стоїть, в чім господарство поправило ся, в чім погіршило ся, з чого можна би ще потягнути, що урвати словом, де сходять ся кінці до купи а де ні, і що треба буде робити в слідуючій році, щоби всі кінці зійшли ся до купи. Що би же господар докладно міг обчислити своє господарство і означити его вартість, мусить все своє майно, всі зиски і страти взяти на гроші, і більше менше так рахувати: 1) Весь ґрунт (поле і город, збільшене вартости через поліпшене ґрунту, погіршене н. пр. від повені, зменшене ґрунту н. пр. через продаж); — 2) Будинки (їх вартість, збільшена через добудову, зменшена через уживане); — 3) живий інвентар: коні, рогата худоба, безроги, вівці, дріб; чи вартість зменшилася, чи збільшилася, чи прибуло, чи убуло; — 4) паєїка, пні і підобраний а ще не проданий мід і віск; — 5) мертвий інвентар: знаряди господарські, о скільки їх збільшило ся і о скільки їх вартість менша через зужиття; — 6) інвентар домашній: вся домашня знадоба (меблі), одіж, біле, обув і т. п.; — 7) запаси в коморі і пивниці: мука, крупи, омаста і т. п.; — 8) топливо; — 9) запаси в шпихліри: всі роди збіжжя; — 10) запаси сіна і соломи; — 11) висіане збіжжя; 12) вартість ліса, зруб і молодник; 13) сад: вартість дерев овочевих, кілька засаджено нових а кілька зрубано старих; — 14) вартість ґною; 15) то, що ще господареві від когось належить ся і незаплатені рахунки; — 16) готівка, цінні папери, книжочки каси ощадности; 16) незаплатені податки, загіпотековані інші довги і т. д. При таких обчислюваню і означуваню вартости господарства дуже добре єсть попросити двох приятелів сусідів, щоби они осудили і оцінили вартість всіх предметів господарських. При тім не треба

пропускати ні найменшої дрібнички, бо як-різ всі дрібнички разом представляють иноді велику суму. Хто раз так обчислить своє господарство, то певно зробить то й другий раз, а тогди буде вже що року так робити і буде знати докладно, як він господарить, в чім ему веде ся а в чім страта, і як вести господарство, щоби мати як найбільші зиски. Хто з кінцем року зробить такий обрахунок, буде знати з чим приступає до роботи з початком року, і після того уладить собі свою роботу.

— Як ліпше сіяти, чи руками чи машиною? На се питане подумав собі певно не один з наших селян господарів: Що тут багато говорити! Видко преці, що й машинами добре сіяти, коли великі господарі ними сіють. Але звідки малому господареві взяти машину? Отсе й правда, що в тім головню трудність для малого господаря, але знов і не така, щоби єї не можна побороти. Нині може вже й малий господар на кількох моргах роздобути собі машину, коли не сам, то з своїм сусідом, бо суть і такі машини до сіяня, котрі не багато коштують, а котрі вимагають лиш ручної роботи для людей. Господар, що має припустім 6 до 10 моргів ґрунту, може вже безпечно і повинен постарати ся о машину до сіяня. А користь з сіяня машиною ось яка: Насамперед сіє ся рядками і можна зерно відповідно до потреби глибоше або мілче всунути під землю. Машина сіє дуже рівномірно і для того виходить значно менше насіння. Збіжжя за сіяне машиною зароджує далеко більше як сіяне рукою, я то для того, що оно засіане рівномірно може ліпше розвинути ся. Збіжжя сіане машиною отже рядками можна далеко легше очистити з хопти, як то, що сіяне рукою; для того вся пожива землі лишає ся для него і зерно збіжжя сіяного машиною важить значно більше як зерно збіжжя сіяного рукою. Але розуміє ся, що і ґрунт треба відповідно підготувати, бо в противнім случаю і машина нічого не вдіє.

— Як робити крохмаль з пшениці. Крохмаль з пшениці робить ся на продаж, бо то єсть найліпший крохмаль і его по містах дуже радо купують, а то для того що тепер продають звичайно лиш бараболяний крохмаль, котрий єсть гірший. Можна робити крохмаль і для домашнього ужитку, але очевидно хіба

лиш той буде его робити, хто его потребує. Дуже добре було би, коли би наші міщани по містах і місточках брали ся крохмаль робити, бо могли би готовий матеріал легко і продавати. В таких случаю повинні би жінка і діти або й ще хтось з ближних свояків виносити крохмаль на місто і на ріжних місцях окремо его продавати. Крохмаль з пшениці робить ся так. До великої бочки сипле ся пшеницю і наливає ся теплою водою та мочить ся так через пять до шість днів зливаючи що дня воду а наливаючи свіжої теплої. Коли пшениця розмокне вже так, що з розтисненого в пальцях зерна вийде ніби біле молочко, зливає ся воду а пшеницю сипле ся в широкі бадії і двох людей взявшись за руки толочать єї ногами. Розуміє ся, що перед тим треба собі ноги добре обмити. З витолоченої так пшениці зробить ся в бадії біла ніби молоко вода. Пшеницю вижимає ся (витискає ся) ще відтак добре руками і білу воду вливає ся до полотняних мішків. З тих мішків витікає вода а в середині лишає ся чистий білий крохмаль, котрий відтак висипає ся на чисті полотна, розстелені на столах і сушить ся. Вижимками з пшениці можна дуже добре годувати безроги.

Переписка господарска.

Залісцький: 1) Про цибулю димку писали ми лише що недавно обширно в „Переписці господарській“ ч. 253 „Нар. Часоп.“ з 12 (24) падолиста під знаком „Марія“. Видко, що Ви не добачили того. Щоби мати цибулю димку, значить ся дволітню цибулю, треба єї пізно і густо сіяти, щоби була маленька, чим менша тим ліпше, бо тим певнійше що она не буде кільчити ся і не пустить в насінє. Також треба єї переховувати в сухім теплім місці. Цибулю на висадки треба переховувати в холоднім місці н. п. де в шпихліри або на піддашу, але вкрити соломом, щоби не змерзла. — 2) Якій вислів руский найліпше означає в горюхничтві treiben і Treiben? — На се відповідь трудна, бо у нас термінологія горюхнича ще дуже не вироблена. Можна би остаточно сказати „гонити“, бо преці каже ся „гін“, „гонити“, „пагін“, що відповідає німецькому Trieb, і рослини дійсно ніби гонять ся, підганяє ся, щоби борше і краще росли, але се слово мусіло би насамперед утерти ся. — Відповідь на третє питанє буде в „Переписці зі всім і для всіх“.

ТЕЛЕГРАМИ.

Відень 31 грудня. Fremdenblatt доказує, що цісарські розпорядження на основі § 14 суть наслідками безуспішних нарад парламенту.

Гориция 31 грудня. Редакция італійської газети Sentinella заявила, що перейде на протестантизм, скоро тутешній архієпископ буде в соймі підпирати жаданя словінські.

Париж 31 грудня. Вість, мов би Драйфуса вислано вже з Каєн до Франції, єсть неправдивою.

Рим 31 грудня. Tribuna потверджує вість, що цісар Вільгельм приїде в цвѣтїи до Риму.

Надіслане.

Яко добру і певну льокацію поручаємо:

- 4½ прц. листи гіпотечні,
- 4 прц. листи гіпотечні коронові,
- 5 прц. листи гіпот. преміовані,
- 4 прц. листи тов. кредит. земск.,
- 4½ прц. листи банку краєвого,
- 5 прц. облігації банку краєвого,
- 4 прц. позичку краєву,
- 4 прц. облігації провінційні,
- і всілякі ренти державні.

Папери ті продаємо і купуємо по найдокладнішим дневнім курсі.

Контора виміни

ц. к. упр. галиц. акц. Банку гіпотечного

в редакції підписав Адам Ковалевич

чутство заволоділо серцем Пера при згадці о неповоротних часах переведених з Кьльдеттою.

А як она уміла любити! З якою ніжністю, з якими горячими поривами. І все то далеко, ах давно минуло. І як причувала Кьльдетта, они ніколи більше не побачились. Трийцять літ минуло від того часу. Пер жив в Парижі, там оженив ся, там і повдовів і ніколи більше не вертав до того маленького містечка і той спомин молодости і любови поступово згладжував ся з его памяти. Але ось тепер ему нараз захотіло ся дізнатись, що стало ся з Кьльдеттою. Він почав розвідувати ся і завдяки деяким знакомим, що були родом з тамтих околиць, він скоро дізнав ся ось що:

Кьльдетта віддала ся, але скоро повдовіла і жила вдовою в тім самім містечку, де познакомив ся з нею Пер. Тоді зродила ся у него гадка, котра вскорі перемінилася в непобориме бажанє: побачити той глухий кут, свідка его першої любови і побачити знов ту, котра дарувала ему найліпші пориви свого серця. Нічо не задержувало его в Парижі, він міг свобідно розпоряджати своїм часом. І чому відмавляти собі вдоволеня? І одного краснаго рана Пер сів до куриєрського поїзда, а під вечер приїхав на місце. Маленьке, тихе містечко майже не змінило ся за тих трийцять літ. При вечери в гостинниці він довідав ся від балакливої господині, що Кьльдетта, або инакше пані Дезале живе все ще в тім самім домі, де й перше.

Пізно вечером, заки ляг спати, Пер пішов перейти ся містом. На скруті одної улочки він нараз побачив вікна того дому, де жив давно. Серце его живійше забило ся і забувши о пержитих роках, ему здавало ся на хвилину, що чікого не змінило ся від того часу, що він знов входить по старих камінних сходах до свого кавалерського мешканя.... Ціла его молодість воскресла і усміхалась ему.

На другий день рано він довше як зви-

чайно убирав ся з незвичайною у него старанністю і відтак живим, веселим ходом пустив ся в напярмі добре знавю ему віддаленої дільниці міста.

При кінці кедрової алеї він знов увидів маленький, сірий домок, зарослий диким виноградом і знов его серце забило ся сильнійше. Він подзвонив до фіртки. Появилася служниця і цікаво его оглянула. На его питанє о Кьльдетті Дезале, она відповіла, що єї пані пішла до церкви, але імовірно скоро верне ся.

— А ось — додала — пані як раз вертає!

Він обернув ся і з ростучим зворушенєм пішов на стрічу Кьльдетті. Але в міру того, як він приближав ся до неї, его радість зміняла ся на чутство розчарованя. Одїта, в споловіле, витерте футро, в старомоднім капелюсі на голові, ціла зморщена, пані Дезале поволи ішла домів з молитвенником в руці. Її бліде, немов воскове лице виявляло лише одну строгість, що мимохіть всіх від неї відтравувало.

Она подивилася на підходячого Пера таким погаслим поглядом, що внутрішній холод переймив его. Її губи, давно хороші і червоні, тепер були здавлені і тісно примкнуті з таким виразом недовіря, що він не мав смілости підійти до неї. Пані Дезале перейшла, не признаючи его, а він, наляканий єї строгою внішністю не представив ся. І так они розійшли ся в ріжні сторони і поступово віддаляли ся одно від другого, доки цілком не скрили ся в густій мряці, що поволи випливала ізза кедрових дерев.

Того самого дня Пер Ле-Вассер відїхав назад до Парижа. Сидячи у вагоні він виразно чув, як дзвонили в церквах на вечірню. Але в міру того, як він віддалювався від міста, голос дзвонів чим раз слабше доносив ся, аж вкінці затиш. І ему здавало ся, що так само сумно завмирали жалібні вітхання послідних мрій его молодости....

Поручаєся
торговлю вин ЛЮДВИКА ШТАДТМІЛЛЕРА у Львові.

**ГАЛИЦЬКИЙ
КРЕДИТОВИЙ БАНК**
приймає вкладки на
КНИЖОЧКИ
і опроцентовує їх по
4½% на рік.

Інсерати

(„оповіщення приватні“) до „Гавети Львівської“, „Народної Часописи“, і всіх інших часописи приймає виключно ново отворена „Агенция дневників і оголошень“ в пасажу Гавсмана ч. 9. Агенция ся приймає також пренумерату на всі дневники краєві і заграничні.

КОЖДА ПАНІ

котра лиш зажадає, одержить безплатно оказове число „MOD PARYSKICH“ найліпшого і найдешевшого письма для жінок, містячого великі таблиці крою і гафтів, додатки повістей і пот.

Пренумерата „MOD PARYSKICH“ вносить квартално 1 злр., піврічно 2 злр., річно 4 злр. Пренумерату належить присилати до Адміністрації „MOD PARYSKICH“ у Львові, ул. Личаківська ч. 27 або до Агенції дневників С. СОКОЛОВСКОГО Львів Пасаж Гавсмана ч. 9.

„TYGODNIK ILLUSTROWANY“

розпочинає в 1899-ім роком 10-ий рік істнованя і буде виходити далше в значно збільшених розмірах так в части літератській як і ілюстраційній.

Почавши від 1-го січня 1899 року вістане розширений безплатний додаток повістевий „Tygodnika“ крім того **кождий пренумерант „Tygodnika“**

окрім самого письма і дотеперішного додатку повістєвого долучаного в аркушах — одержить

без ніякої доплати

ані за книжки ані за пересилку тих книжок

яко премію

12 томів творів Сенкевича (річно)

(один том що місяця).

Твори Сенкевича вийдуть в новім стараннім виданю **виключно для пренумерантів „Tygodnik-a illustrowan-ого“** і обіймуть всі повісти, повелі і листи з подорожий, коротко сказавши, цілий доробок літератський знаменитого писателя. Кождий том тої „Бібліотеки Сенкевича“ обіймати буде що найменше 10 аркушів друку на добрім папері і четким друком.

Пренумерату для Львова і цілої Галичини приймає:

**Головна Агенция і Експедиция „Tygodnik-a illustrowan-ого“ у Львові
Пасаж Гавсмана ч. 9,**

та всі книгарні і контори письм.

Пренумерата „Tygodnik-a illustrowan-ого“ разом з додатками і премією вносить:

У Львові:

Квартально	3 зр. 60 кр.
Піврічно	7 „ 20 „
Річно	14 „ 40 „

В Галичині разом з пересилкою поштовою:

Квартально	3 зр. 75 кр.
Піврічно	7 „ 50 „
Річно	15 „

Числа оказові і проспекта даром висилає:

Головна Агенция і Експедиция „Tygodnik-a“, Львів, Пасаж Гавсмана ч. 9.

**Ново отворена Агенция дневників і оголошень
Пасаж Гавсмана ч. 9,**

приймає оголошення до всіх дневників
також пренумерату на всі часописи краєві і заграничні.